

女士们： 当你受到伴侣或家人虐待时的帮助

什么是家庭虐待？

家庭虐待是指受到亲密伴侣或家人虐待。苏格兰地方政府及英国政府把多种不同形式的虐待列为家庭虐待,其中包括:

- 精神虐待;
- 肉体虐待;
- 性虐待;或
- 经济虐待;

家庭虐待会在任何时间影响任何人,不论其性别或性取向如何。女性和男性均会受到影响,不过大部分受害者都是女性和小孩。

假如你现在正在遭受着这种行为,重要的是你必须意识到你可以寻求协助。家庭虐待是绝对不能接受的。医院、律师与警方将会认真地对待有关家庭虐待的报告。

你如何可寻求协助？

苏格兰难民公会 (Scottish Refugee Council)旨在为任何受到家庭虐待的人士提供关怀服务。假如你向我们透露你正在遭受家庭虐待之苦,无论这些行为是以哪种形式进行的,我们都会认真地对待事件。

苏格兰难民公会将会采用以下的方式帮助你:

- 假如你倾向于与女性讨论这个问题,我们可以为你提供一位女性社会工作者;
- 假如你提出要求,我们也可尝试提供一名女翻译员;
- 你所提供的所有资料我们均会保密。除非得到你的许可,否则我们绝不会与任何人 - 包括你的配偶或伴侣 - 讨论你向我们透露的说话内容。只有当你或你的孩子面临着即时身体伤害的危险时,我们才会向第三者透露你的案情;

- 我们可以帮助你联络专门的机构,它们可以就你受家庭虐待的经历提供感情上的支持、辅导及建议;
- 假如你因为受到虐待而想离开目前的住处,我们会与你商讨可供选择的其它住处;以及
- 假如你因为家庭虐待而想离开你的伴侣,你可能会寻求个人庇护申请。我们可以帮助你联络法律代表,以向你提供相应的建议。



苏格兰难民公会 5 Cadogan Square,
(170 Blythswood Court) Glasgow G2 7PH
电话: 0141 248 9799
电邮: info@scottishrefugeecouncil.org.uk
网址: www.scottishrefugeecouncil.org.uk
注册慈善团体编号: SC008639

